

## **Nokia 201 - Felhasználói kézikönyv**

|                                                         |           |                                                  |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Tartalom</b>                                         |           | <b>Üzenetek</b>                                  | <b>17</b> |
|                                                         |           | Üzenet küldése                                   | 17        |
|                                                         |           | Melléklet mentése                                | 17        |
|                                                         |           | Hangüzenetek meghallgatása                       | 18        |
|                                                         |           | Hangüzenet küldése                               | 18        |
| <b>Biztonság</b>                                        | <b>4</b>  | <b>E-mail és csevegés</b>                        | <b>18</b> |
| <b>Kezdő lépések</b>                                    | <b>5</b>  | Az E-mail                                        | 18        |
| A készülék gombjai és részei                            | 5         | E-mail küldése                                   | 19        |
| A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése              | 6         | Az e-mailek olvasása és megválaszolása           | 19        |
| Az akkumulátor töltése                                  | 7         | Csevegés alkalmazás                              | 19        |
| A telefon be- vagy kikapcsolása                         | 8         | Csevegés barátokkal                              | 19        |
| A memóriakártya behelyezése                             | 8         |                                                  |           |
| GSM-antenna                                             | 9         | <b>Kapcsolatok</b>                               | <b>20</b> |
| Fülhallgató csatlakoztatása                             | 10        | Bluetooth                                        | 20        |
| A csuklópánt csatlakoztatása                            | 10        | USB-adatkábel                                    | 22        |
| <b>Alapvető használat</b>                               | <b>10</b> | <b>Óra</b>                                       | <b>22</b> |
| Hozzáférési kódok                                       | 10        | A dátum és az idő beállítása                     | 22        |
| A gombok lezárása                                       | 11        | Ébresztőóra                                      | 23        |
| Ikronok                                                 | 11        |                                                  |           |
| Névjegyek vagy képek másolása régi telefonunkról        | 12        | <b>Képek és videók</b>                           | <b>23</b> |
| A telefon használata SIM-kártya nélkül                  | 12        | Kép készítése                                    | 23        |
|                                                         |           | Videó rögzítése                                  | 24        |
| <b>Hívások</b>                                          | <b>13</b> | Kép vagy videó elküldése                         | 24        |
| Hívás kezdeményezése                                    | 13        | Fájlok rendszerezése                             | 24        |
| A nem fogadott hívások megtekintése                     | 13        | <b>Zene és hang</b>                              | <b>25</b> |
| A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása             | 13        | Médialejátszó                                    | 25        |
| Hívások átirányítása hangpostára vagy más telefonszámra | 13        | FM-rádió                                         | 26        |
| <b>Névjegyzék</b>                                       | <b>14</b> | <b>Böngészés az interneten</b>                   | <b>27</b> |
| Név és telefonszám mentése                              | 14        | Tudnivalók az internetböngészőről                | 27        |
| Gyorshívás használata                                   | 14        | Böngészés az interneten                          | 28        |
| Elérhetőségi adataink elküldése                         | 15        | Könyvjelző hozzáadása                            | 28        |
|                                                         |           | Weboldal megtekintése a telefonkijelző méretében | 29        |
| <b>Szöveg írása</b>                                     | <b>15</b> | Az adatátviteli költségek csökkentése            | 29        |
| Írás a billentyűzet használatával                       | 15        | Böngészési előzmények törlése                    | 30        |
| Prediktív szövegbevitel                                 | 16        |                                                  |           |

**Közösségek 30****Telefonkezelés 31**

A készülék szoftverének frissítése a készülék használatával 31

A telefon szoftverének frissítése a számítógépről 32

Eredeti beállítások visszaállítása 32

Képek és egyéb tartalmak biztonsági mentése memóriakártyára 32

**Óvjuk környezetünket 33**

Energiatakarékosság 33

Újrahasznosítás 33

**Termékadatok és biztonsági tudnivalók 34**

## Biztonság

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénsértő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

### KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI



Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, kórházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.

### AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG



Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

### INTERFERENCIA



A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.

### SZAKSZERVIZ



A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

### AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK



Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

### A KÉSZÜLÉKET TARTSUK SZÁRAZON



A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

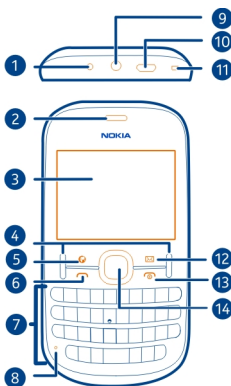
### ÓVJUK HALLÁSUNKAT



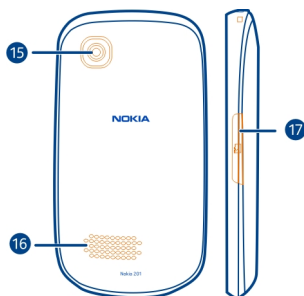
A fülhallgatót mérsékelt hangerővel használjuk, és kihangosításkor ne tegyük a készüléket a fülünkhöz, mert a hangerő nagyon nagy lehet.

## Kezdő lépések

### A készülék gombjai és részei



- 1 Töltőcsatlakozó
- 2 Hallgató
- 3 Képernyő
- 4 Választógombok
- 5 Internetgomb
- 6 Hívás gomb
- 7 Billentyűzet
- 8 Mikrofon
- 9 A fülhallgató csatlakozója/Nokia AV-csatlakozó (3,5 mm)
- 10 Micro-USB-csatlakozó
- 11 A csuklópánt tartója
- 12 Üzenet gomb
- 13 Vége gomb/Bekapcsológomb
- 14 Navi™ gomb (lapozógomb)



15 A kamera lencsége

16 Hangszóró

17 Memóriakártya-tartó

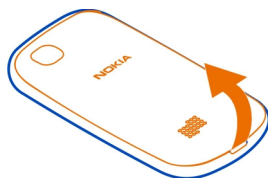
## A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

**Fontos:** A készülékben ne használjunk mini-UICC SIM-kártyát (más néven micro-SIM-kártyát), átalakítóba helyezett micro-SIM-kártyát vagy mini-UICC kivágással rendelkező SIM-kártyát (lásd az ábrát). A micro-SIM-kártya kisebb, mint a szokásos méretű SIM-kártya. A készülék nem tudja kezelni a micro-SIM-kártyákat, és a nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a készülékben, valamint megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.

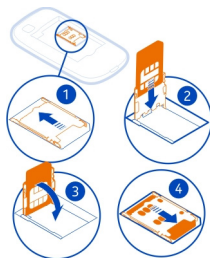


A telefon BL-5J típusú akkumulátorról üzemel. Mindig Nokia akkumulátort használjunk.

- 1 Helyezzük az ujjunkat a telefon alján található mélyedésbe, majd óvatosan emeljük fel és vegyük le a hátlapot.



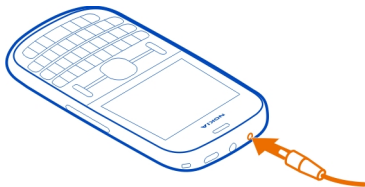
- 2 Ha az akkumulátor be van helyezve, vegyük ki azt.
- 3 Csúsztassuk el a SIM-kártya-tartót, hogy kioldjuk azt (1), majd körünk segítségével hajtsuk fel. Ügyelve arra, hogy az érintkezőfelület lefelé nézzen, amikor a SIM-kártya-tartót lehajtsuk (2), tegyük be a SIM-kártyát a SIM-kártya-tartóba, és hajtsuk le a tartót (3). A lezáráshoz csúsztassuk el a SIM-kártya-tartót (4).



- 4 Igazítsuk az akkumulátor csatlakozóit az akkumulátortartó csatlakozóihoz, majd helyezzük be az akkumulátort. A hátlap visszahelyezéséhez igazítsuk a zárófüleket a megfelelő nyílásokba, és nyomjuk le a hátlapot, amíg a helyén nem rögzül.

### Az akkumulátor töltése

A telefon akkumulátorát a gyárban részlegesen feltöltik, de a telefon első üzembe helyezése előtt azt ismét fel kell töltenünk. Ha a telefon alacsony akkumulátor-töltöttségi szintet jelez, akkor kövessük az alábbi lépéseket:



- 1 Csatlakoztassuk a töltőt egy hálózati kimenethez.
- 2 Csatlakoztassuk a töltőt a telefonhoz.
- 3 Amikor a telefon azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, húzzuk ki a töltő csatlakozóját a telefonból, majd a fali aljzatból.

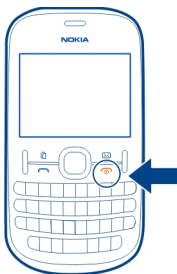
Az akkumulátort nem kell meghatározott ideig tölteni, és a telefon töltés közben is használható.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltésszelő csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Ha az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltőt a csatlakoztatása után ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

### A telefon be- vagy kikapcsolása

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a bekapcsológombot .



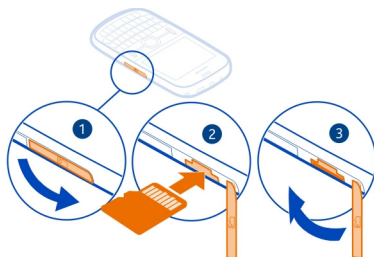
Lehet, hogy a telefon kéri a konfigurálási beállítások letöltését a hálózatzüzemeltetőtől (hálózati szolgáltatás). E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a hálózatzüzemeltetőhöz.

### A memóriakártya behelyezése

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott kompatibilis memóriakártyát használjunk. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

A telefon legfeljebb 32 GB kapacitású memóriakártyák használatát támogatja.

- 1 Nyissuk fel a memóriakártya nyílását védő fedelet.
- 2 Helyezzük be a kártyát, ügyelve arra, hogy a memóriakártya érintkezői felfelé nézzenek. Nyomjuk be a kártyát, amíg a helyére nem pattan.
- 3 Zárjuk be a memóriakártya-tartó fedelét.



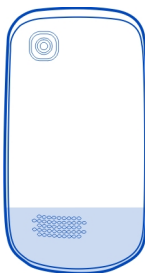
**Fontos:** Ne távolítsuk el a memóriakártyát, ha azt egy alkalmazás éppen használja. Ha mégis így teszünk, az kárt okozhat a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

A memóriakártyát a telefon kikapcsolása nélkül kivehetjük és behelyezhetjük.

### A memóriakártya eltávolítása

Nyomjuk a kártyát befelé, amíg a készülék ki nem oldja azt, majd húzzuk ki a kártyát.

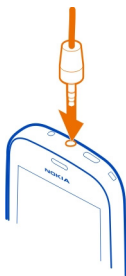
### GSM-antenna



Az antenna területe ki van jelölve.

Ne érintsük meg főlegesen az antennaterületet, amikor az antennát használjuk. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, és csökkentheti az akkumulátor élettartamát, mivel magasabb energiaszinten való működést okoz.

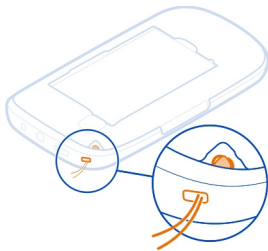
### Fülhallgató csatlakoztatása



Ne csatlakoztassunk olyan készülékeket, amelyek kimeneti jelet is létrehoznak, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztassunk semmilyen feszültségforrást a Nokia AV-csatlakozóhoz. Ha a Nokia által jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztatunk a Nokia AV-csatlakozóhoz, különösen ügyeljünk a hangerőre.

### A csuklópánt csatlakoztatása

Távolítsuk el a hátlapot, fűzzük át a pántot a lyukon és hurkoljuk rá a csuklópántrögzítő hurokra.



A csuklópántokat külön lehet beszerezni.

## Alapvető használat

### Hozzáférési kódok

A biztonsági kód a jogosulatlan használattól védi a telefont. A kódot létrehozhatjuk és módosíthatjuk, valamint beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a kódot. A kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha a telefon le van zárva, és elfelejtettük a kódot, akkor a telefon zárolásának feloldását csak szervizben lehet

elvégeztetni. Ezért esetleg fizetnünk kell, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlődhet. További tájékoztatásért forduljunk a Nokia Care ügyfélszolgálatához vagy a telefon forgalmazójához.

A SIM-kártyához tartozó PIN-kód megvédi a kártyát a jogosulatlan használat ellen. Egyes SIM-kártyákhoz PIN2-kód is tartozik, amelyre bizonyos szolgáltatások eléréséhez van szükség. Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a PIN-kódot, akkor a készülék kéri a PUK- vagy a PUK2-kódot. Ha nincsenek meg ezek a kódok, lépünk kapcsolatba a szolgáltatóval.

A modul-PIN a SIM-kártya biztonsági moduljának információihoz való hozzáféréshez szükséges. Az aláíró-PIN a digitális aláírásokhoz lehet szükséges. A korlátozó jelszó a híváskorlátozási funkció használatához szükséges.

A **Menü > Beállítások > Biztonság** lehetőséggel beállíthatjuk, hogyan használja a telefon a hozzáférési kódokat és biztonsági beállításokat.

### A gombok lezárása

Ha szeretnénk elkerülni, hogy véletlenül hívást kezdeményezzünk, amikor a telefon a zsebünkben vagy a táskánkban van, akkor zárjuk le a billentyűzetet.

Válasszuk a **Menü** lehetőséget, majd nyomjuk meg a **\*** gombot.

### A billentyűzár feloldása

Válasszuk a **Kiold** lehetőséget, majd nyomjuk meg a **\*** gombot.

### A billentyűzet beállítása automatikus lezáráshoz

- 1 Válasszuk a **Menü > Beállítások**, majd a **Készülék > Autom. billentyűzár > Be** lehetőséget.
- 2 Adjuk meg, hogy a billentyűzet milyen időtartam eltelte után záródjon le automatikusan

### Ikonok



Olvasatlan üzenetei vannak.



El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzenetei vannak.



A billentyűzet le van zárva.



A telefon nem cseng bejövő híváskor vagy szöveges üzenet érkezésekor.



Ébresztés van beállítva.



A telefon GPRS- vagy EGPRS-hálózatra van regisztrálva.



Meg van nyitva egy GPRS- vagy EGPRS-kapcsolat.



A GPRS- vagy az EGPRS-kapcsolat fel van függesztve.



A Bluetooth be van kapcsolva.

2



Ha két telefonvonallal rendelkezünk, a második vonal használatban van. Minden bejövő hívás át van irányítva egy másik telefonszámra.

Az aktív üzemmód időzítve van.

A telefonhoz fülhallgató van csatlakoztatva.

A telefon USB-kábellel egy másik eszközhöz csatlakozik.

### Névjegyek vagy képek másolása régi telefonunkról

Szeretnénk előző kompatibilis Nokia telefonunkról különféle tartalmakat átmásolni és új telefonunkat minél előbb használatba venni? Az új telefonunkra ingyenesen másolhatunk például névjegyeket, naptárjegyzeteket és képeket.



- 1 Mindkét telefonon aktiváljuk a Bluetooth-kapcsolatot.  
Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** és az **Be** lehetőséget.
- 2 Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m. lehetőséget.**
- 3 Válasszuk a **Telefonváltó > Másolás erre lehetőséget.**
- 4 Válasszuk ki a másolni kívánt tartalmat, majd a **Kész** lehetőséget.
- 5 Válasszuk ki az előző telefont a listából.
- 6 Ha a másik telefon biztonsági kódot kér, adjuk meg azt. Az olyan biztonsági kódot, amelyet mi magunk adhatunk meg, mindkét telefonon be kell írni. Egyes telefonok nem módosítható biztonsági kódot használnak. További információ a másik telefon felhasználói útmutatójában található.  
A biztonsági kód mindig csak az adott kapcsolathoz érvényes.
- 7 Ha a rendszer kéri, engedélyezzük a kapcsolatot és hagyjuk jóvá a másolási kéréseket.

### A telefon használata SIM-kártya nélkül

A gyerekek a telefonon lévő játékokkal szeretnének játszani, de nem szeretnék, hogy közben véletlenül felhívjanak valakit? A telefon egyes funkcióit, például a játékokat és a naptárat a SIM-kártya behelyezése nélkül is használhatjuk. Azok a funkciók, amelyek szürkén jelennek meg a menüben, nem használhatók.

## Hívások

### Hívás kezdeményezése

- 1 A Főképernyőn írjuk be a telefonszámot.  
Szám törléséhez válasszuk a **Töröl** lehetőséget.
- 2 Hívás kezdeményezéséhez nyomjuk meg a hívás gombot.
- 3 A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a vége gombot.

### A nem fogadott hívások megtekintése

Szeretnénk megnézni, kitől érkezett nem fogadott hívásunk?

A kezdőképernyőn válassza a **Megnéz** lehetőséget. A hívó neve megjelenik, ha szerepel a készülék névjegyzékében.

A nem fogadott és a beérkező hívások csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetében kerülnek naplózásra, amennyiben azt a hálózat támogatja és a készülék be van kapcsolva.

### Névjegy vagy telefonszám visszahívása

Lapozunk a partner nevéhez vagy telefonszámához, és nyomjuk meg a hívás gombot.

### A nem fogadott hívások későbbi megtekintése

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Napló** és a **Nem fog. hívások** lehetőséget.

### A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása

Megpróbáltunk valakit felhívni, de nem vette fel? Az újbóli hívás egyszerű.

- 1 A Főképernyőn nyomjuk meg a hívás gombot.
- 2 Lépünk a telefonszámhoz, majd nyomjuk meg a hívás gombot.

### Hívások átirányítása hangpostára vagy más telefonszámra

Ha nem tudjuk fogadni a hívásokat, akkor a bejövő hívásokat a hangpostafiókba vagy másik telefonszámra irányíthatjuk (hálózati szolgáltatás).

- 1 Válasszuk a **Menü > Beállítások > Hívás > Hívásátirányítás** lehetőséget.
- 2 Válasszuk ki, hogy mikor legyenek átirányítva a hívások:

**Minden hanghívás** — Az összes bejövő hanghívás átirányítása.

**Ha foglalt** — A hanghívás átirányítása foglalt vonal esetén.

**Ha nincs válasz** — A hanghívásokat csak abban az esetben irányítja át a rendszer, ha a hívást nem fogadjuk.

**Ha nem érhető el** — A hanghívásokat abban az esetben irányítja át a rendszer, ha a készülék ki van kapcsolva, vagy ha egy bizonyos ideig nincs hálózati lefedettség.

**Ha nem áll rendelk.** — A hanghívásokat abban az esetben irányítja át a rendszer, ha nem fogadjuk a hívást, ha a készülék foglalt vagy ki van kapcsolva, illetve ha nincs hálózati lefedettség.

- 3 Válasszuk a **Aktiválás > Hangpostára** vagy a **Másik számra** lehetőséget.
- 4 Ha a **Ha nincs válasz** vagy a **Ha nem áll rendelk.** lehetőséget választottuk, akkor adjuk meg, hogy mennyi idő teljen elő a hívás átirányítása előtt.

### Névjegyzék

#### Név és telefonszám mentése

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék** lehetőséget.

Válasszuk az **Új hozzáadása** lehetőséget, majd írjuk be a telefonszámot és a nevet.

#### Partner adatainak hozzáadása vagy szerkesztése

- 1 Válasszuk a **Nevek** lehetőséget, majd egy névjegyet.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Adatok hozzáadása** lehetőséget.

**Tipp:** Ha egy névjegyhez csengőhangot vagy képet szeretnénk hozzáadni, válasszuk ki a megfelelő névjegyet, majd az **Opciók > Adatok hozzáadása > Multimédia** lehetőséget.

#### Gyorshívás használata

A gyorshívás funkció használatával egyszerűen hívhatjuk barátainkat és családtagjainkat, ha a leggyakrabban használt telefonszámokat a telefon számgombjaihoz rendeljük.

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Egyéb > Gyorshívások** lehetőséget.

#### Telefonszám hozzárendelése számgombhoz

- 1 Lépjünk az egyik számgombhoz és válasszuk a **Beállít** lehetőséget. Az 1-es gomb a hangpostafiók számára van fenntartva.
- 2 Írjuk be a számot, vagy keressük meg a kívánt névjegyet.

#### Egy számgombhoz rendelt telefonszám törlése vagy módosítása

Lépjünk az egyik számgombhoz és válasszuk az **Opciók > Törlés** vagy **Módosít** lehetőséget.

#### Hívás kezdeményezése

A Főképernyőn nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a megfelelő számgombot.

## Gyorshívás kikapcsolása

Válasszuk a **Menü > Beállítások és az Hívás > Gyorstárcsázás > Ki lehetőséget.**

## Elérhetőségi adataink elküldése

Szeretnénk elküldeni telefonszámunkat vagy e-mail címünket valakinek, akit épp most ismertünk meg? Adjuk hozzá saját elérhetőségi adatainkat a névjegyzékhez, és küldjünk a kívánt személynek egy névjegykártyát.

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék**, majd a **Nevek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk ki az adatainkat tartalmazó névjegyet.
- 2 Válasszuk a **Opciók > Egyéb > Névjegy** lehetőséget, majd adjuk meg a küldés típusát.

## Fogadott névjegykártya mentése

Válasszuk a **Megnéz > Ment** lehetőséget.

## Szöveg írása

### Írás a billentyűzet használatával

A telefon teljes billentyűzettel rendelkezik.

### Az írás nyelvének beállítása

Válasszuk az **Opciók > Írás nyelve** lehetőséget, majd a kívánt nyelvet. Az írás nyelvét úgy is módosíthatjuk, hogy megnyomjuk a funkciógombot, majd a ctrl gombot.

### Átváltás a betű- és a számbeviteli mód között

Nyomjuk meg ismételten a funkciógombot, amíg meg nem jelenik a kívánt beviteli mód szimbóluma.

### A számbeviteli mód rögzítése

Nyomjuk meg kétszer a funkciógombot. A normál módba történő visszatéréshez nyomjuk meg a funkciógombot.

### Váltás a kis- és a nagybetűs mód között

Nyomjuk meg a shift gombot.

### A billentyű jobb felső sarkában látható szám vagy karakter bevitele

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a megfelelő gombot.

### Egy karakter törlése

Válasszuk a **Töröl** lehetőséget. Vagy nyomjuk meg a backspace gombot .

### **Speciális karakter vagy szimbólum beszúrása**

Nyomjuk meg a sym gombot, majd válasszuk ki a kívánt szimbólumot. A további szimbólumok megtekintéséhez nyomjuk meg ismét a sym gombot.

### **Új sor beszúrása**

Nyomjuk meg az enter gombot.

### **Szóköz beszúrása**

Nyomjuk meg a szóközbillentyűt.

### **Szöveg kivágása vagy másolása**

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a shift gombot, és a vezérlőgombbal válasszuk ki a szót, kifejezést vagy szakaszt a szövegben. Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a ctrl gombot, majd nyomjuk meg a **C** (másolás) vagy **X** (kivágás) gombot.

### **Szöveg beillesztése**

Álljunk a kurzorral a kívánt helyre, nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a ctrl gombot, majd nyomjuk meg a **V** gombot.

### **Prediktív szövegbevitel**

A prediktív szövegbevitel egy beépített szótáron alapul. Nem minden nyelv támogatott.

#### **A prediktív szövegbevitel be- vagy kikapcsolása**

Válasszuk a **Opciók > Egyéb > Prediktív bev. beállít.** > **Be** vagy a **Ki** lehetőséget.

#### **Váltás a prediktív szövegbevitel és a hagyományos szövegbevitel között**

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a ctrl gombot, majd nyomjuk meg a szóközbillentyűt.

Megnyomhatjuk és lenyomva tarthatjuk az **Opciók** gombot is.

### **Szöveg írása prediktív szövegbevitel használatával**

- 1 A karaktergombok használatával kezdjük el beírni egy szót. A telefon megjeleníti a lehetséges szavakat.
- 2 Szó elfogadásához nyomjuk meg a szóközgombot.  
Ha a megjelenített szó nem megfelelő, akkor lapozzuk végig az elérhető szavak listáját, majd válasszuk ki a megfelelő szót.
- 3 Kezdjük el írni a következő szót.

## Üzenetek

### Üzenet küldése

Maradjunk kapcsolatban családjunkkal és barátainkkal SMS-ek és MMS-ek segítségével. Az üzenethez képeket, videókat és névjegyeket is csatolhatunk.

Válasszuk az **Menü > Üzenetek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk az **Üzenet létrehozása** lehetőséget.
- 2 Írjuk be az üzenetet.
- 3 Melléklet hozzáadásához válasszuk az **Opciók > Objektum beszúrása** lehetőséget.
- 4 Válasszuk a **Címzett** lehetőséget.
- 5 Telefonszám vagy e-mail cím kézi beírásához válasszuk a **Szám vagy e-mail** lehetőséget. Írjuk be a telefonszámot, vagy válasszuk az **E-mail** lehetőséget és írjuk be az e-mail címet. A címzett vagy névjegycsoport kiválasztásához válasszuk a **Névjegyzék vagy Névjegycsoportok** lehetőséget.
- 6 Válasszuk a **Küld** lehetőséget.

**Tipp:** Különleges karakter vagy hangulatjel beszúrásához válasszuk az **Opciók > Szimbólum beszúrása** lehetőséget.

A mellékletet tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat.

Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek és néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

Ha az MMS-be beillesztett elem mérete meghaladja a hálózat által megengedett legnagyobb méretet, akkor a készülék esetleg automatikusan csökkentheti annak méretét.

A multimédia üzeneteket csak kompatibilis készülékek képesek fogadni, illetve megjeleníteni. Az üzenetek a különböző típusú készülékeken eltérően jelenhetnek meg.

### Melléklet mentése

A multimédia és e-mailek mellékleteit a telefonra menthetjük.

### Multimédia üzenet mellékletének mentése

- 1 Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** lehetőséget.
- 2 Nyissuk meg az üzenetet.
- 3 Válasszuk a **Opciók** > **Tartalom megjelenítése** lehetőséget.
- 4 Válasszuk ki a kívánt fájlt, és válasszuk az **Opciók** > **Mentés** lehetőséget.

### E-mail mellékletének mentése

- 1 Válasszuk a **Menü** > **E-mail** lehetőséget.
- 2 Nyissuk meg az e-mailt.
- 3 Válasszuk ki a mellékletet.
- 4 Válasszuk a **Megnéz** lehetőséget, és töltsük le a mellékletet.

A képek és videofájlok a Galéria mappába kerülnek.

### Hangüzenetek meghallgatása

Ha nem tudjuk a beérkező telefonhívást fogadni, akkor átirányíthatjuk azt a hangpostafiókra, és ott később meghallgathatjuk.

Ehhez hangposta-előfizetésre lehet szükség. E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

- 1 Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** > **Egyéb** > **Hangüzenetek** és az **Hangpostafiók sz.** lehetőséget.
- 2 Írjuk be a hangpostafiók telefonszámát, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.
- 3 A hangpostafiók felhívásához a Főképernyőn nyomjuk meg és tartuk lenyomva az **1-es** gombot. Ha a készülék kéri, válasszuk ki a kívánt SIM-kártyát.

### Hangüzenet küldése

Nincs időnk SMS-t írni? Akkor inkább rögzítsük az üzenetet, majd küldjük el hangüzenetként.

Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk a **Egyéb** > **Egyéb üzenetek** > **Hangüzenet** lehetőséget.
- 2 Az üzenet rögzítéséhez válasszuk a  lehetőséget.
- 3 A rögzítés leállításához válasszuk a  lehetőséget.
- 4 Válasszuk a **Címzett** lehetőséget, majd egy névjegyet.

## E-mail és csevegés

### Az E-mail

Válasszuk az **Menü** > **E-mail** lehetőséget.

Mobiltelefonunkon a különböző e-mail szolgáltatóknál fenntartott postafiókjaink használatával olvashatunk vagy küldhetünk üzeneteket.

### E-mail küldése

Válasszuk ki az **Menü** > **E-mail** lehetőséget és a kívánt e-mail fiókot.

- 1 Válasszuk a **Opciók** > **Új létrehozása** lehetőséget.
- 2 Adjuk meg a címzett e-mail címét és a tárgyat, majd írjuk be az üzenetet.
- 3 Fájl (például egy kép) csatolásához válasszuk az **Opciók** > **Fájl csat.** > **Fájl csatolása** lehetőséget.
- 4 Ha szeretnénk az üzenethez mellékletként csatolt fényképet készíteni, válasszuk az **Opciók** > **Fájl csat.** > **Új kép csatolása** lehetőséget.
- 5 Válasszuk a **Küldés** lehetőséget.

### Az e-mailek olvasása és megválaszolása

Válasszuk a **Menü** > **E-mail** lehetőséget, és a kívánt e-mail fiókot.

- 1 Válasszuk ki a kívánt e-mailt.
- 2 E-mail üzenet megválaszolásához vagy továbbításához válasszuk az **Opciók** lehetőséget.

### Csevegés alkalmazás

Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** > **Csevegés** lehetőséget.

Csevegőüzeneteket is válthatunk barátainkkal. A Csevegés egy hálózati szolgáltatás.

A Csevegés alkalmazást futtathatjuk a háttérben, és közben használhatjuk telefonunk egyéb funkcióit, valamint beérkező üzeneteinkről is értesítést kaphatunk.

A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

### Csevegés barátokkal

Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** > **Csevegés** lehetőséget.

Egyszerre több csevegőszolgáltatásba is bejelentkezhetünk, azokban cseveghetünk, és válthatunk is közöttük. Minden egyes szolgáltatásba külön be kell jelentkezünk.

Egyszerre több partnerrel is folytathatunk párbeszédet.

- 1 Ha több csevegőszolgáltatás is elérhető, válasszuk ki a kívánt szolgáltatást.
- 2 Jelentkezzünk be a szolgáltatásba.
- 3 A névjegyzékből válasszuk ki a kívánt partnerhez tartozó névjegyet.

- Írjuk be az üzenetet a kijelző alján található szövegmezőbe.
- Válasszuk a **Küldés** lehetőséget.

### Kapcsolatok

#### Bluetooth

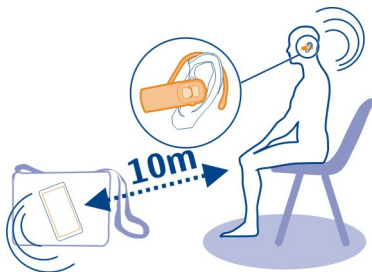
##### A Bluetooth-kapcsolat ismertetése

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** lehetőséget.

A Bluetooth-kapcsolattal vezeték nélküli kapcsolatot hozhatunk létre más kompatibilis eszközökkel, például mobilkészülékekkel, számítógépekkel, fülhallgatókkal vagy autószkészletekkel.

Küldhetünk különböző elemeket is a készülékről, fájlokat másolhatunk kompatibilis számítógépünkről és egy kompatibilis nyomtató használatával nyomtathatunk is.

A Bluetooth-technológia rádióhullámokat használ a kapcsolat létrehozásához. A készülékeknek 10 méternél (33 lábnál) közelebb kell lenniük egymáshoz. Interferenciát okozhatnak olyan zavaró tényezők, mint például a falak vagy más elektronikus eszközök.



##### Vezeték nélküli fülhallgató csatlakoztatása

Szeretnénk hívás közben a számítógépünkön dolgozni? Használjunk vezeték nélküli fülhallgatót. Akkor is fogadhatunk hívást, ha a telefon nincs a kezünkben.

- Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth és a Bluetooth > Be** lehetőséget.
- Kapcsoljuk be a fülhallgatót.
- A telefon és a fülhallgató párosításához válasszuk a **Audiotartozékok csatl.** lehetőséget.
- Válasszuk ki a fülhallgatót. Ha a fülhallgató nem szerepel a listában, válasszuk az **Új keresés** lehetőséget.

- 5 Előfordulhat, hogy a művelethez készülékünk biztonsági kódot kér. További információ a fülhallgató felhasználói útmutatójában található.

### **Kép vagy más tartalom elküldése egy másik eszközre Bluetooth-kapcsolat használatával**

Számítógépünkre vagy barátaink arra alkalmas telefonjára vagy eszközére Bluetooth-kapcsolat használatával is küldhetünk képeket, videókat, névjegykártyákat és más, magunk által létrehozott tartalmakat.

- 1 Válasszuk ki a küldeni kívánt elemet.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Küldés > Bluetooth-on** lehetőséget.
- 3 Válasszuk ki azt a készüléket, amelyhez csatlakoztatni szeretnénk a készüléket. Ha a kívánt készülék nem jelenik meg, a **Új keresés** lehetőség választásával megkereshetjük azt. Megjelennek a készülékünk hatósugarán belül lévő Bluetooth-készülékek.
- 4 Amennyiben a másik készülék biztonsági kódot kér, adjuk meg azt. Azt a biztonsági kódot, amelyet mi magunk határozhatunk meg, mindkét készüléken meg kell adni. Egyes készülékek nem módosítható biztonsági kódot használnak. További információ a készülék felhasználói útmutatójában található.  
A biztonsági kód mindig csak az adott kapcsolathoz érvényes.

A rendelkezésre álló lehetőségek változhatnak.

### **Automatikus kapcsolódás egy párosított eszközhez**

Szeretnénk telefonunkat rendszeresen egy másik Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatni, például autós-készlethez, fülhallgatóhoz vagy számítógéphez? Beállíthatjuk, hogy a telefon automatikusan kapcsolódjon.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth és a Párosított eszközök** lehetőséget.

- 1 Válasszuk ki azt a telefont, amelyhez automatikusan kapcsolódni szeretnénk.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Beállítások > Autom. csatlakozás > Igen** lehetőséget.

### **A telefon védelme**

Szeretnénk ellenőrizni, kik láthatják telefonunkat a Bluetooth használata közben? Meghatározhatjuk, kik láthatják meg és kik csatlakozhatnak telefonunkhoz.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** lehetőséget.

### **Telefonunk észlelésének tiltása más készülékek számára**

Válasszuk a **Saját kész. láthatósága > Rejtett** lehetőséget.

Ha telefonunk rejtett állapotú, akkor azt más készülékek nem tudják észlelni. A párosított eszközök azonban továbbra is csatlakozhatnak telefonunkhoz.

### A Bluetooth funkció kikapcsolása

Válasszuk a **Bluetooth** > **Ki lehetőséget**.

Ismeretlen készülékkel ne párosítsuk készülékünket és ne fogadjuk el annak csatlakozási kérelmét. Ezzel megóvhatjuk telefonunkat a káros tartalmaktól.

### USB-adatkábel

#### Tartalom másolása telefonunk és egy számítógép között

Egy USB-kábel segítségével képeinket és egyéb tartalmakat másolhatunk telefonunkról egy kompatibilis számítógépre, vagy fordítva.

- 1 USB-kábel segítségével csatlakoztassuk telefonunkat egy számítógéphez.
- 2 Válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

**Nokia Suite** — A Nokia Suite alkalmazás telepítve van a számítógépünkön.

**Médiaátvitel** — A Nokia Suite alkalmazás nincs telepítve a számítógépünkön. Ezt a módot használjuk, ha telefonunkat házimozi-rendszerhez vagy nyomtatóhoz szeretnénk csatlakoztatni.

**Tárolóhely** — A Nokia Suite alkalmazás nincs telepítve a számítógépünkön. A telefon hordozható eszközként jelenik meg a számítógépen. Ellenőrizzük, hogy memóriakártya be legyen téve. Ezt a módot használjuk, ha telefonunkat további berendezésekhez (pl. hifitoronyhoz vagy autós hangrendszerhez) szeretnénk csatlakoztatni.

- 3 Tartalommásoláshoz használjuk a számítógép fájlkezelőjét.  
Névjegyek, zenefájlok, videók vagy képek másolásához használjuk a Nokia Suite alkalmazást.

## Óra

### A dátum és az idő beállítása

Válasszuk a **Menü** > **Beállítások és Dátum és idő lehetőséget**.

#### Időzónaváltás utazás közben

- 1 Válasszuk a **Dát.- és időbeáll.-ok** > **Időzóna**: lehetőséget.
- 2 A tartózkodási helyünknek megfelelő időzóna kiválasztásához lapozunk balra vagy jobbra.
- 3 Válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Az idő és a dátum és az időzónának megfelelően jelenik meg. Ez biztosítja a telefon számára a kapott szöveges vagy multimédia üzenetek helyes küldési idejének megjelenítését.

Például a GMT -5 New York (Egyesült Államok) időzónáját jelöli, amely 5 órányira nyugatra van Greenwich, London (Egyesült Királyság) városától.

## Ébresztőóra

Lehetőségünk van arra, hogy figyelmeztető hangjelzést állítsunk be egy kívánt időpontra.

### Az ébresztő beállítása

- 1 Válasszuk a **Menü** > **Alkalm.-ok** > **Ébresztőóra** lehetőséget.
- 2 Adjuk meg az ébresztés idejét.
- 3 Ha az ébresztést meg szeretnénk ismételni a hét megadott napjain, előbb válasszuk az **Ismétlés:** elemet, majd a **Be** lehetőség kiválasztásához lapozzunk balra vagy jobbra. Ezután lépünk az **Ismétlés napjai** elemre, lapozzunk jobbra, jelöljük meg a hét kívánt napjait, majd válasszuk a **Kész** lehetőséget.
- 4 Az ébresztés hangjának beállításához válasszuk a **Hangjelzés** lehetőséget, és lapozzunk balra vagy jobbra. Ha az ébresztés hangjaként a rádiót választjuk, csatlakoztassunk fülhallgatót a telefonhoz.
- 5 A jelzeshalasztás időtartamának beállításához válasszuk a **Szundi időtúllépése** lehetőséget, és írjuk be a kívánt időtartamot.
- 6 Válasszuk a **Ment** lehetőséget.

### Az ébresztés leállítása

Válasszuk a **Leállít** lehetőséget. Ha az ébresztést egy perc elteltével sem állítjuk le, vagy ha megnyomjuk a **Szundi** gombot, akkor a hangjelzés leáll, majd a szundi beállításban megadott idő elteltével újra bekapcsol.

## Képek és videók

### Kép készítése

- 1 Válasszuk a **Menü** > **Fényképek** > **Kamera** lehetőséget.
- 2 Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a vezérlőgombot fel vagy le.
- 3 Válasszuk a  lehetőséget.  
A képeket a készülék a **Menü** > **Fényképek** > **Saját fényképek** mappába menti.

### A kamera bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

### Videó rögzítése

Fényképeken kívül videofájlokat is rögzíthetünk készülékünkkel, emlékezetes pillanatainkról így mozgóképes emlék is marad.

Válasszuk a **Menü > Fényképek > Videokamera** lehetőséget.

- 1 Ha képmódból videomódba szeretnénk váltani, szükség esetén válasszuk az  > **Videokam.** lehetőséget.
- 2 A rögzítés elindításához válasszuk a  lehetőséget.  
Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez nyomjuk a vezérlőgombot fel vagy le.
- 3 A felvétel leállításához válasszuk a  lehetőséget.

A videókat a készülék a **Menü > Fényképek > Saját videók** mappába menti.

### A kamera bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

### Kép vagy videó elküldése

Szeretnénk megosztani képeinket és videóinkat barátainkkal és családtagjainkkal? Küldjünk MMS-üzenetet vagy egy képet Bluetooth-kapcsolat használatával.

Válasszuk a **Menü > Fényképek** lehetőséget.

- 1 Válasszuk ki a képet vagy videót tartalmazó mappát.
- 2 Lépünk a kívánt képhez vagy videóhoz, és válasszuk ki az **Opciók > Küldés** lehetőséget és a küldési módot.

### Egyszerre több kép vagy videó elküldése

- 1 Válasszuk ki a képeket vagy videókat tartalmazó mappát.
- 2 Válasszuk az **Opciók > Megjelölés** lehetőséget, majd jelöljük ki a kívánt elemeket.
- 3 Válasszuk ki a **Opciók > Megjelöltek küldése** lehetőséget és a küldési módot.

### Fájlok rendszerezése

A telefonmemóriában vagy a memóriakártyán áthelyezhetünk, másolhatunk vagy törölhetünk fájlokat és mappákat, és új mappákat is létrehozhatunk. Ha a fájlokat a megfelelő mappákba rendezzük, az megkönnyíti a fájlok jövőbeni megkeresését.

Válasszuk a **Menü > Alkalm.-ok > Galéria** lehetőséget.

### Új mappa létrehozása

Abban a mappában, amelyben egy új almappát szeretnénk létrehozni, válasszuk a **Opciók > Új mappa** lehetőséget.

## Fájl másolása vagy áthelyezése másik mappába

Lépünk a fájlra, és válasszuk az **Opciók > Áthelyezés** lehetőséget.

**Tipp:** A Galéria használatával zene- és videofájlok lejátszására, illetve képek megtekintésére is van lehetőség.

## Zene és hang

### Médialejátszó

#### Zeneszám lejátszása

Lejátszhatjuk a telefonmemóriában vagy a memóriakártyán található zeneszámokat.

Válasszuk a **Menü > Zene > Saját zene** és az **Minden zeneszám** lehetőséget.

- 1 Válasszunk ki egy zeneszámot.
- 2 Válasszuk a **Indít** lehetőséget.
- 3 A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.

#### Ugrás az aktuális zeneszám elejére

Lapozunk balra.

#### Ugrás az előző zeneszámra

Lapozunk kétszer balra.

#### Ugrás a következő zeneszámra

Lapozunk jobbra.

#### Előre- vagy visszaléptetés

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vezérlőgomb jobb vagy bal oldalát.

#### A zenelejátszó némítása vagy a némítás megszüntetése

Nyomjuk meg a ctrl gombot.

#### A zenelejátszó bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

#### A zenelejátszó beállítása a háttérben való lejátszásra

Válasszuk a **Opciók > Lejátszás a háttérben** lehetőséget.

#### A zenelejátszó bezárása a háttérben történő lejátszás közben

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vége gombot.

### Videó lejátszása

Lejátszhatjuk a telefonmemóriában vagy a memóriakártyán található videofájlokat.

Válasszuk a **Menü > Fényképek > Saját videók** lehetőséget.

- 1 Válasszunk ki egy videót.
- 2 Válasszuk a **Indít** lehetőséget.
- 3 A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.

### Előre- vagy visszaléptetés

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vezérlőgomb jobb vagy bal oldalát.

### A médialejátszó bezárása

Nyomjuk meg a vége gombot.

### FM-rádió

#### Az FM-rádió

Válasszuk az **Menü > Zene > Rádió** lehetőséget.

A telefon használatával FM-rádióállomásokot hallgathatunk – egyszerűen csak csatlakoztassuk a fülhallgatót, majd válasszuk ki a kívánt állomást.

Rádióhallgatáshoz kompatibilis fülhallgatót kell csatlakoztatnunk a készülékhez. A fülhallgató rádióantennaként működik.



### Rádióhallgatás

Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót a telefonhoz. A fülhallgató antennaként működik.

Válasszuk az **Menü > Zene > Rádió** lehetőséget.

**A hangerő módosítása**

Lapozunk felfelé vagy lefelé.

**A rádió bezárása**

Nyomjuk meg a vége gombot.

**A rádió hallgatása a háttérben**

Válasszuk az **Opciók** > **Lejátszás a háttérben** lehetőséget.

**A rádió bezárása a háttérben történő lejátszás közben**

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vége gombot.

**Rádióállomások keresése és mentése**

Keressük meg és mentsük kedvenc rádióállomásainkat, így azokat később is hallgathatjuk.

Válasszuk a **Menü** > **Zene** > **Rádió** lehetőséget.

**A következő elérhető rádióállomás keresése**

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vezérlőgomb bal vagy jobb oldalát.

**Rádióállomás mentése**

Válasszuk az **Opciók** > **Állomás mentése** lehetőséget.

**Rádióállomások automatikus keresése**

Válasszuk az **Opciók** > **Összes állomás keresése** lehetőséget. A legjobb eredmény elérése érdekében kültérben vagy nyitott ablak mellett végezzük a keresést.

**Váltás egy mentett rádióállomásra**

Lapozunk balra vagy jobbra.

**Állomás átnevezése**

1 Válasszuk a **Opciók** > **Állomások** lehetőséget.

2 Válasszuk ki az állomást, majd az **Opciók** > **Átnevez** lehetőséget.

**Tipp:** Ha egy állomást közvetlenül a mentett állomások listájából szeretnénk elérni, nyomjuk meg az állomás számának megfelelő számgombot.

**Böngészés az interneten****Tudnivalók az internetböngészőről**

Válassza a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Kövessük nyomon a híreket, és keressük fel kedvenc webhelyeinket. Az internetböngészővel weboldalakat tekinthetünk meg az interneten.

Az internetböngésző tömöríti és a telefonra optimalizálja az internetes tartalmakat, így gyorsabban böngészhetünk, és adatátviteli költséget takaríthatunk meg.

Internetböngészéshez csatlakoznunk kell az internethez.

A szolgáltatás elérhetőségét, díjszabását és a használati útmutatást érdeklődjünk meg a szolgáltatótól.

A böngészéshez szükséges konfigurációs beállításait konfigurációs üzenetben kaphatjuk meg a szolgáltatótól.

### **Böngészés az interneten**

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

**A böngészési előzmények, a különleges webhelyek és a könyvjelzők megtekintése**  
Az Előzm., a Kiemelt és a Kedvencek lap közötti váltáshoz lapozunk balra vagy jobbra.

#### **Webhely megnyitása**

Jelöljük ki a címsort, és írjuk be a webhely címét.

#### **Nagyítás**

Lapozunk a weboldal megfelelő részére és válasszuk ki a megfelelő területet.

#### **Kicsinyítés**

Válasszuk a **Vissza** lehetőséget.

#### **Keresés az interneten**

Jelöljük ki a keresőmezőt, és írjuk be a keresőszót. Ha a készülék kéri, válasszuk ki az alapértelmezett keresőmotort.

#### **Visszatérés egy korábban felkeresett weboldalra**

Nyissuk meg az Előzm. lapot, majd válasszuk ki a kívánt weblapot.

**Tipp:** Internetes alkalmazásokat a Nokia Áruházból tölthetünk le. Amikor egy internetes alkalmazást legelőször megnyitunk, az bekerül a könyvjelzőink közé. További tájékoztatásért lépünk a [www.nokia.com](http://www.nokia.com) webhelyre.

### **Könyvjelző hozzáadása**

Ha ugyanazokat a weboldalakat többször is meglátogatjuk, a könnyű elérés érdekében könyvjelzőket vehetünk fel az oldalakhoz.

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Böngészés közben válasszuk az **Opciók** > **Hozzáadás a kedvencekhez** lehetőséget.

### Egy könyvjelzővel ellátott webhely megnyitása

Nyissuk meg a Kedvencek lapot, majd válasszunk ki egy könyvjelzőt.

### Weboldal megtekintése a telefonkijelző méretében

Telefonunk internetböngészője képes a kijelzőre optimalizálni a weboldalak megjelenítését. Ahelyett, hogy nagyítanunk kéne egyes részekre, a weboldalak egy hosszabb, olvashatóbb oszlopba rendeződnek.

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Válasszuk az **Opciók** > **Eszközök** > **Oszlopnézet** lehetőséget.

Ha egy weboldal másik részére szeretnénk lépni, akkor válasszunk az alábbi lehetőségek közül:

|                                                                                  |   |                                                                                   |                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|  | / |  | Ugrás a weboldal előző vagy következő részére. |
|  |   |                                                                                   | Bejelentkezés a weboldalra.                    |
|  |   |                                                                                   | Ugrás a weboldal fő területére.                |
|  |   |                                                                                   | Keresés a weboldalon.                          |
|  |   |                                                                                   | RSS-hírek olvasása.                            |

A rendelkezésre álló lehetőségek változhatnak.

Ez a nézet mobiltelefonos megjelenítésre készült oldalak esetén nem elérhető.

### Az adatátviteli költségek csökkentése

Kevésbé költségesen szeretnénk böngészni az interneten? Ha nincs átalánydíjas adatátviteli csomagunk, csökkenthetjük a képmínőséget. Azt is figyelemmel kísérhetjük, hogy milyen mennyiségű adatot használunk.

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Az internetböngésző alapbeállításban csökkentett képmínőséget használ. A képmínőség növelése magasabb adatátviteli költségekkel járhat.

### A képmínőség módosítása

Válasszuk ki az **Opciók** > **Eszközök** > **Beállítások** > **Képmínőség** lehetőséget, majd a kívánt képmínőséget.

### **A letöltött és feltöltött adatok mennyiségének megtekintése**

Válasszuk a **Opciók** > **Eszközök** > **Adathasználat** lehetőséget.

### **Böngészési előzmények törlése**

Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.

Nyissuk meg az Előzm. lapot és válasszuk az **Opciók** > **Előzmények törlése** lehetőséget.

### **A tárolt cookie-k vagy a webes űrlapokon megadott szövegek törlése**

Válasszuk az **Opciók** > **Eszközök** > **Beállítások** > **Cookie-k törlése** vagy **Aut. kitölt. lista törlése** lehetőséget.

## **Közösségek**

Válasszuk a **Menü** > **Közösségek** lehetőséget, majd jelentkezünk be a kívánt hálózati szolgáltatásokba.

A Közösségek alkalmazás segítségével elmélyíthetjük a közösségi hálózatba való tartozás élményét. Lehet, hogy az alkalmazás nem érhető el minden régióban. Közösségi hálózati szolgáltatásokba (pl. Facebook vagy Twitter) való bejelentkezéskor a következőket tehetjük:

- Barátaink állapotfrissítéseinek megtekintése
- Saját állapotfrissítésünk közzététele
- Készülékünk kamerájával készített képeink azonnali megosztása

Csak az adott hálózati szolgáltatás által támogatott funkciók használhatók.

A közösségi hálózati szolgáltatások használatához hálózati kapcsolatra van szükség. Ez az adatforgalom és az ahhoz kapcsolódó adatátviteli költségek növekedésével járhat. Az adatátviteli díjakkal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A közösségi hálózati szolgáltatásokat nem a Nokia, hanem a Nokiától független cégek üzemeltetik. Ellenőrizzük a használt hálózati szolgáltatás adatvédelmi beállításait, mert adatainkat esetleg nagyon sok emberrel osztjuk meg. Tartózkodási helyünk megadásakor a közösségi hálózat használati feltételeit is figyelembe kell vennünk. Ismerjük meg az adott szolgáltatás használati feltételeit és adatvédelmi irányelveit.

## Telefonkezelés

### A készülék szoftverének frissítése a készülék használatával

Szeretnénk javítani a készülék teljesítményén, valamint alkalmazásfrissítéseket és hasznos új funkciókat kapni? Ha szeretnénk a legtöbbet kihozni készülékünkéből, frissítsuk rendszeresen a szoftverét. A készülék beállítható a frissítések automatikus keresésére is.



#### Figyelmeztetés:

Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket.

A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

A frissítés megkezdése előtt csatlakoztassuk töltőt a készülékhez, vagy győződjünk meg arról, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje megfelelő.

Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



- 1 Válasszuk a **Készülék > Készülékfrissítések** lehetőséget.
- 2 Az aktuális szoftververzió és az elérhető frissítések megjelenítéséhez válasszuk a **Jelenl. szoftv. adatai** lehetőséget.
- 3 A szoftverfrissítés internetről való letöltéséhez és telepítéséhez válasszuk a **Készül.szoftver letöltése** lehetőséget. Kövessük a megjelenő utasításokat.

- 4 Ha a letöltés utáni telepítést megszakítottuk, válasszuk a **Szoft.friss. telepítése** lehetőséget.

A szoftverfrissítés percekig is eltarthat. Ha probléma merül fel telepítés közben, forduljunk a szolgáltatóhoz.

### A szoftverfrissítések automatikus keresése

Válasszuk az **Auto. szoftverfrissít.** lehetőséget, majd adjuk meg, milyen gyakran történjen a szoftverfrissítések keresése.

A szolgáltató vezeték nélküli kapcsolattal készülékszoftver-frissítéseket küldhet közvetlenül a készülékre. E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

### A telefon szoftverének frissítése a számítógépről

A telefon szoftverének frissítésére használhatjuk a számítógépes Nokia Suite alkalmazást is. Ehhez szükség van egy kompatibilis számítógépre, szélessávú internetkapcsolatra és kompatibilis USB-adatkábelre a telefon és a számítógép összekapcsolásához.

További ismertetésért és a Nokia Suite alkalmazás letöltéséhez látogassunk el a [www.nokia.com/software](http://www.nokia.com/software) webhelyre.

### Eredeti beállítások visszaállítása

Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor néhány beállítást visszaállíthatunk eredeti értékére.

- 1 Bontsunk minden hívást és kapcsolatot.
- 2 Válasszuk a **Menü > Beállítások és a Gyári beá. visszaáll. > Csak a beállít.-ok v.állít.** lehetőséget.
- 3 Írjuk be a biztonsági kódot.

Ez nincs hatással a készüléken tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

Az eredeti beállítások visszaállítását követően a készülék kikapcsol, majd ismét bekapcsol. Ez a szokásosnál hosszabb időt vehet igénybe.

### Képek és egyéb tartalmak biztonsági mentése memóriakártyára

Szeretnénk biztosak lenni abban, hogy semmilyen fontos fájlunk nem vesz el? A készülék memóriájában tárolt adatokat egy kompatibilis memóriakártyára is átmásolhatjuk.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m.** lehetőséget.

Válasszuk a **Mentés létrehozása** lehetőséget.

### Visszaállítás másolatból

Válasszuk a **Mentés-visszaállít.** lehetőséget.

## Övjuk környezetünket

### Energiatakarékosság

Ritkábban kell feltölteni az akkumulátort, ha végrehajtjuk az alábbiakat:

- Zárjuk be a nem használt alkalmazásokat és adatkapcsolatokat, például a Bluetooth-kapcsolatot.
- Kapcsoljuk ki a szükségtelen hangokat, például a billentyűzet hangját.

### Újrahasznosítás



Ha a telefon elérte élettartama végét, annak minden alkatrésze nyersanyagként vagy energiaként újrahasznosítható. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás biztosítása érdekében a Nokia közreműködik partnereivel a We:recycle program keretében. A régi Nokia termékek újrahasznosításával és a gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információkkal kapcsolatban látogassunk el a [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) webhelyre, vagy kérjünk tájékoztatást telefonon a Nokia Care ügyfélszolgálatától.

A csomagolást és a felhasználói útmutatókat a helyi szabályozásnak megfelelően hasznosítsuk újra.



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szemétyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. A telefonnal kapcsolatos további környezetvédelmi tudnivalókat a [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile) webhelyen olvashatjuk el.

### Termékadatok és biztonsági tudnivalók

#### Általános információk

##### Hálózati szolgáltatások és díjak

A készülék a következő hálózatokban használható: (E)GSM 900, 1800 MHz hálózat.

A készülék használatához szükség van egy mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre.

A hálózati szolgáltatások használata és a tartalmak készülékre történő letöltése a hálózat használatát igényli, ami adatátviteli költséggel járhat. A készülék egyes funkcióinak használata a hálózat támogatását igényli és esetleg azokra elő kell fizetnünk.

##### A készülékkel való bánásmód

Óvatosan bánjunk a készülékkel az akkumulátorral és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti a készülék élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvashatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne kísérleljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen használati útmutatóban szerepel.
- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a mechanikát.
- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- A lehető legjobb teljesítmény elérése érdekében időnként kapcsoljuk ki a készüléket és vegyük ki az akkumulátort.
- A készüléket mágnesektől vagy mágneses tértől tartsuk távol.
- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tároljuk, például a készüléken, a memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezzük le azokat.

#### Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. A Nokia termékek újrahasznosításának módját megtaláljuk a [www.nokia.com/recycling](http://www.nokia.com/recycling) webhelyen.

#### A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteltben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem miatt egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, nem módosíthatunk és nem küldhetünk tovább.

A tartalomtulajdonosok a szellemi tulajdon (beleértve a szerzői jogokat is) védelme érdekében különböző digitális jogvédelmi (DRM) technológiákat alkalmazhatnak. Ez a készülék a DRM által védett tartalmak hozzáférésehez különböző típusú DRM-szoftvereket használ. A készülékkel a következő védelemmel ellátott tartalmakhoz férhetünk hozzá: WMDRM 10 és OMA DRM 1.0. Ha bizonyos DRM-szoftver nem képes ellátni a tartalom védelmét, akkor a tartalomtulajdonosok kérhetik az ilyen

DRM-szoftver védett fájlokhoz való hozzáféréseinek visszavonását. A hozzáférés visszavonása megakadályozhatja a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítását is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nincs hatással a más típusú DRM által védett vagy a nem DRM által védett tartalmak használatára.

A digitális jogvédelemmel (DRM) védett tartalomhoz tartozik egy licenc is, mely meghatározza a tartalomhasználati kapcsolatos jogokat.

Ha a készüléken WMDRM-védett tartalom található, akkor a készülékmemória formázásakor a licencek és a tartalom is elveszik. A licencek és a tartalom akkor is elveszhet, ha a készüléken lévő fájlok megsérülnek. A licencek vagy a tartalom elvesztésével elképzelhető, hogy ugyanaz a tartalom többé már nem lesz használható a készüléken. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

### **Akkumulátorok és töltők**

#### **Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk**

Ezzel a készülékkel kizárólag BL-5J típusú, újratölthető akkumulátort használjunk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez. Mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-11. A Nokia töltő pontos modellszáma a dugó típusától függ, amelyet E, X, AR, U, A, C, K vagy B jelzés jelöl.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort.

### **Az akkumulátorral kapcsolatos biztonság**

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben hordjuk, akkor véletlen rövidzár fordulhat elő, amennyiben az akkumulátor fém érintkezői fémekkel érintkeznek. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretetheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkébe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítuk meg, ne szúrjuk ki, illetve ne daraboljuk fel. Ha az akkumulátor szivárog, akkor kerüljük a folyadék bőrrel vagy szemünkkel való érintkezését. Ha mégis megtörténne, azonnal öblítsük le az érintett bőrtérületet, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne merítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának. A sérült akkumulátorok robbanásveszélyesek.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy nem kompatibilis töltő nem megfelelő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat és érvénytelenítheti a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy az akkumulátor megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltsassuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

### További biztonsági információk

#### Segélyhívás kezdeményezése

- 1 Ellenőrizzük, hogy a készülék be legyen kapcsolva.
- 2 Ellenőrizzük a megfelelő térerőt. Esetleg az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:
  - Helyezzük be a SIM-kártyát.
  - Töröljük a készülékünkön beállított híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.
  - Ellenőrizzük, hogy a készülék ne legyen repülés üzemmódban.
- 3 Nyomjuk meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.
- 4 Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyhívó telefonszámok helytől függően eltérőek lehetnek.
- 5 Nyomjuk meg a Hívás gombot
- 6 Adjuk meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.



**Fontos:** Ha a készülék támogatja az internethívásokat, akkor aktiváljuk a mobiltelefonos és az internethívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérelheti. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

#### Kisgyermek

A készülék és annak tartozékai nem játékok; apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

#### Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Beszéljünk egy orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

#### Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordjuk mellénysebben
- A vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel átellenes oldali fülükhöz.
- Kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejötte feltételezhető.
- Tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk házi orvosunkhoz.

## Hallás

**Figyelmeztetés:**

A fülhallgató használata során a környezeti zajok érzékelése korlátozódhat. Ne használjuk a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek tesszük ki magunkat.

Bizonyos rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

**Nikkel**

A készülék felülete nikkelfestett.

**Védjük meg készülékünket a káros tartalmaktól**

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsuk be az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.
- Kellő óvatossággal kezeljük a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól.
- Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsünk és használjunk, amelyekben megbízunk és azok megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsünk víruskeresőt és egyéb biztonsági szoftvereket a készülékre és a kapcsolódó számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjunk. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését.
- Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyitunk meg, akkor kellő elővigyázatossággal járjunk el. A Nokia vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

**Üzemelési környezet**

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 1,5 centiméter (5/8 hüvelyk) távolságra tartva. A hordtáska, övcsat vagy egyéb, ruházaton való viseléshez használt eszköz nem tartalmazhat fémeket, és a készüléket a fenti távolságra kell tartania a testtől.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Az adatfájlok vagy üzenetek átvitele elhalasztható, amíg nem áll rendelkezésre megfelelő kapcsolat. Tartsuk be a távolságra vonatkozó utasításokat, amíg az átvitel be nem fejeződik.

**Járművek**

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a motorgépjárművek nem helyesen felszerelt vagy nem megfelelően földelt elektronikus rendszereire, például az elektronikus üzemanyag-befecskendező rendszerekre, elektronikus blokkolásgátló rendszerekre, elektronikus sebességszélő rendszerekre és légzsákrendszerekre. További információért lépjenek kapcsolatba a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójával.

Kizárólag képzett szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés vagy beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a garanciát. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne tároljon vagy szállítson éghető folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagot ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatók. Ne feledjük, hogy a légzsákok nagy erővel nyílnak ki. Ne helyezze a készüléket vagy a tartozékokat a légzsák táglulási terébe.

**Robbanásveszélyes környezetek**

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, például szervizállomásokon a gázszivattyúk közelében. A szikrák az ilyen helyeken robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsuk be az üzemanyag-szervizállomásokon, -tárolókban és -elosztókban; vegyi üzemekben; valamint robbantási

területeken érvényes korlátozásokat. Az olyan helyek, ahol robbanás veszélye fennállhat, általában (de nem mindig) jól láthatóan meg vannak jelölve. Ezek például olyan helyek, ahol felszólítás látható a gépjármű motorjának kikapcsolására, a hajók fedélzet alatti része, vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint ahol a levegő vegyszereket vagy szemszékét tartalmaz, például gabonát, port vagy fémreszeléket. Tudjuk meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártóitól, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

### Hitelesítési információ (SAR)

**Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.**

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmaznak. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-tesztet szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság.

A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,95 W/kg.

A készülékhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok kijelölt és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sávszélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a [www.nokia.com](http://www.nokia.com) oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.

## Copyright és egyéb megjegyzések

### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0434  
CE 0168

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-799 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/) címen.

© 2011 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a Navi a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatóságos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége területenként eltérő lehet. További ismertetésért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A Nokia nem vállal garanciát és felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért. Az alkalmazás használatával Ön elfogadja annak jelen állapotát. A Nokia nem képvisel és nem vállal garanciát, illetve felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért.

/1.0. kiadás HU